



Via Kennedy 94 Kennedyst. Tel.: 0471 952627 Fax: 0471 594346
39055 Laives - Leifers (BZ) C.F. e P.Iva 01083110211
www.centrodonbosco.it e-mail: beehive@centrodonbosco.it
Campo Tenda -
Zeltlager San Lugano - Trodena (BZ)

TURNO

TURNUS

COGNOME

ZUNAME

NOME

VORNAME

DATA DI NASCITA

GEBURTSDATUM

LUOGO DI NASCITA

GEBURTSORT

SESSO

GESCHLECHT

ETA'

ALTER

COMUNE DI RESIDENZA (C.A.P.)

WOHNSITZGEMEINDE (P.L.Z.)

VIA E NUMERO

STRASSE UND NR.

RECAPITI TELEFONICI

DATA

DATUM

FIRMA

UNTERSCHRIFT

PAGAMENTI

ZAHLUNGEN

ric.nr.

Qu. Nr.

DATA

DATUM

IMPORTO

BETRAG

Consenso per il trattamento dei dati personali e sensibili
(D. L. vo n. 196/2003)

Con la firma il Centro don Bosco viene autorizzato ai sensi del D.L.vo n. 196/2003 a rilevare, elaborare, aggiornare e archiviare dati personali e sensibili e a trasmetterli a terzi in tutti i casi previsti dalla legge per il solo scopo di organizzare soggiorni montani e a pubblicare materiale fotografico per scopi pubblicitari.

Il Centro don Bosco si riserva il diritto di inoltrare i dati dei partecipanti nei casi di pratiche legali.

Responsabile trattamento dati: il presidente dell'associazione Centro don Bosco.

Datenschutzgesetz
(D. L. vo n. 196/2003)

Durch die Unterschrift wird der Verein Centro don Bosco ermächtigt gemäß D.L.vo n. 196/2003 persönliche und sensible Daten zu erheben, zu verarbeiten, zu aktualisieren, zu lagern und zum ausschließlichen Zweck der Durchführung von Ferienaufenthalten in den vom Gesetz vorgesehenen Fällen nach außen weiterzugeben bzw. Fotomaterial für Werbezwecke zu veröffentlichen.

Der Verein Centro don Bosco behält sich das Recht vor, bei Rechtsangelegenheiten die Daten der Beteiligten weiterzuleiten.

Inhaber der Daten ist der Präsident des Centro don Bosco.